

30-06-2004


.....Liina KAAR
KONTROLLITUD

**MAJANDUSAASTA
ARUANNE
01.01.2003 – 31.12.2003**

Ärinimi: **Osaühing Gaudete**
Äriregistri kood: 10679145
Juriidiline aadress: Vana-Posti 7, 10146 TALLINN
Telefon: + 372 604 3290
E-post: marje.einre@neti.ee

Põhitegevusalad:

- projektijuhtimiselased konsultatsioonid ja teenused;
- äri- ja finantskonsultatsioonid;
- tõlke- ja gliditeenused;
- keeleõppe korraldamine;

Juhatuse liige: Marje Einre

Majandusaasta aruandele
lisatud dokumendid:

- osanike nimekiri.

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30-06-2004

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
JUHATUSE DEKLARATSIOON	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	5
BILANSS	5
KASUMIARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	9
LISA 1 RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA HINNANGUD	9
LISA 2 MAKSUD	11
LISA 3 MÜÜGITULU	11
LISA 4 SEOTUD OSAPOOLED.....	11
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	12
JUHATUSE ALLKIRJAD 2003. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	13

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2004

TEGEVUSARUANNE

OÜ Gaudete põhikiri kinnitati asutamisotsusega 14. juunil 2000. a. ning kandeavaldus äriregistrisse kande tegemiseks esitati 16. juunil 2000. a.

OÜ Gaudete osakapital on 40 000 krooni.

Osaühingu põhitegevusalaks on tõlketeenuste osutamine ning keeleõppe ning tõlkealase koolituse korraldamine ning nendeks vajalike materjalide ettevalmistamine ja koostamine.

Äriühingule osteti jätkuvalt sisse raamatupidamisteenust. 2003. majandusaastal oli kokku töötasusid summas 28 759 krooni, millest juhatuse liikmele maksti palka 22 408 krooni. Juhatuse liige muid soodustusi ega lisatasusid ei saanud.

OÜ Gaudete järgneva (2004.) aasta plaaniks on jätkata tõlketeenuste osutamist ning keeleõppe ning tõlkealase koolituse korraldamist.

Tallinnas, ²⁸_____ juuni 2004



Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30-06-2004

JUHATUSE DEKLARATSIOON

.....

Osaühing Gaudete juhatus deklareerib oma vastutust 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamiselused on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Osaühing Gaudete-l finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Osaühing Gaudete on jätkuvalt tegutsev.



Marje Einre

Juhatuse liige

28 juuni 2004

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**BILANSS**

AKTIVA	31.12.03	31.12.02	Lisa nr.
Käibevara			
Raha ja pangakontod	121 080	142 329	
Ostjate tasumata arved	24 332	0	
Ettemaksed	0	502	
Käibevara kokku	145 412	142 831	
AKTIVA KOKKU	145 412	142 831	
PASSIVA			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	0	100 000	
Võlad tarnijatele	16 600	295	
Maksuvõlad	891	1 993	2
Viitvõlad	679	513	
Lühiajalised kohustused kokku	18 170	102 801	
Kohustused kokku	18 170	102 801	
Omakapital			
Osakapital	40 000	40 000	
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kahjum	-3 970	0	
Aruandeaasta kasum /-kahjum	87 212	-3 970	
Omakapital kokku	127 242	40 030	
PASSIVA KOKKU	145 412	142 831	

Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

30-06-2004

KASUMIARUANNE

	2003	2002	Lisa nr
Äritulud			
Müügitulud	298 004	159 332	3
Äritulud kokku	298 004	159 332	
Ärikulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-169 376	-122 091	
Tööjõukulu			
Palgakulu	-30 967	-5 371	
Sotsiaalmaksud	-10 375	-1 800	
Tööjõukulu kokku	-41 342	-7 171	
Põhivara kulum ja väärtuste langus	0	-17 830	
Muud ärikulud	-77	-18 359	
Ärikulud kokku	-210 795	-165 451	
Ärikasum (-kahjum)	87 209	-6 119	
Finantstulud ja -kulud			
Muud finantstulud ja -kulud	3	2 149	
Kokku finantstulud ja -kulud	3	2 149	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	87 212	-3 970	
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	87 212	-3 970	

Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2003	2002
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	87 209	-6 119
<u>Korrigeerimised:</u>		
Põhivara kulum	0	17 830
Kasum põhivara müügist	0	18 359
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-23 830	19 941
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	-84 631	101 385
Kokku rahavood äritegevusest	-21 252	151 396
 Rahavood investeerimisest		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	0	109 203
Saadud intressid	3	2 149
Rahavood investeerimisest kokku	3	111 352
 Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	0	-417 340
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	0	-417 340
 Rahavood kokku	-21 249	-154 592
 Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	142 329	296 921
Raha ja ekvivalentide muutus	-21 249	-154 592
 Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	121 080	142 329

Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osakapital	Reservid	Dividendid	Dividendide tulumaks	Jaotamata kasum/kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2001	40000	4000	0	0	417 340	461 340
Eelmiste perioodide kasumi jagamine	0	0	308 831	108 509	-417 340	0
Makstud dividendid			-308 831	-108 509	0	-417 340
Aruandeaasta kahjum	0	0	0	0	-3 970	-3 970
Saldo seisuga 31.12.2002	40 000	4 000	0	0	-3 970	40 030
Saldo seisuga 01.01.2003	40 000	4 000	0	0	-3 970	40 030
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0	0	87 212	87 212
Saldo seisuga 31.12.2003	40 000	4 000	0	0	83 242	127 242

Osakapitali suurus on 40 000 krooni. Maksimaalne osakapitali suurus põhikirja järgi on 160 000 krooni.

Ettevõtte vaba osakapital seisuga 31. detsember 2003 moodustas 83 242 krooni. Bilansipäeva seisuga on võimalik dividendidena välja maksta 61 599 krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks tulumaks summas 21 643 krooni.



Marje Einre
Juhatuse liige

Tallinna Linakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2004

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 1 RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA HINNANGUD

Gaudete OÜ 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Gaudete OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse 2. lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni klienti maksevõime kohta.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriliste otsustele. Gaudete OÜ käsitleb seotud osapooltena:

- a) omanikke;
- b) juhtkonna ning juhatuse liikmeid;
- c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi ja nendega seotud firmasid.

Tulu kajastamine

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.



Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2004

Äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritakse ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varad ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Gaudete OÜ rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.



Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30.06.2004

LISA 2 MAKSUD

Maksuliik	31.12.03	31.12.02	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	556	45	0
Üksikisiku tulumaks	0	0	703
Sotsiaalmaks	330	0	1 234
Töötuskindlustusmaks	5	0	56
Kokku	891	45	1 993

LISA 3 MÜÜGITULU

	2003	2002
Tulud tõlketeenustelt	298 004	71 750
Eksport (tulud juhtimisteenustelt)	0	87 582
Kokku	298 004	159 332

Tõlketeenused osutati Eesti Vabariigi territooriumil. Juhtimisteenused 2002.aastal osutati Phare projekti raames.

LISA 4 SEOTUD OSAPOOLED

Gaudete OÜ on 2003. aastal ostnud teenuseid Marje Einre'lt kokku summas 147 100 krooni.

Ettevõtte juhtkonna hinnangu kohaselt ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.



Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30-06-2004

.....

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Osaühing Gaudete jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 oli 83 242 krooni, mis jätta jaotamata kasumiks.



Marje Einre
Juhatuse liige

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30.06.2004

JUHATUSE ALLKIRJAD 2003. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on koostanud Osaühing Gaudete 2003. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud ainuosaniku 28. juuni 2004 otsusega.



Marje Einre
Juhatuse liige

28. juuni 2004

Osaühing Gaudete

Registrikood 10679145

Vana-Posti 7

10146 TALLINN

OSANIKE NIMEKIRI

seisuga "22". juuni 2004

Jrk nr	Osaniku nimi, isiku- või registrikood	Aadress	Osa väärtus	Osa omandamise aeg	Osa omandamise alus
1.	MARJE EINRE 46108280333	Kella vald, HARJUMAA	40 000.00 krooni	17.07.2002	Ost- müük



Marje Einre
Juhatuse liige

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2004